



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 May 2020
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 160 b) повестки дня

Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Гайана* : проект резолюции

Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию [425 \(1978\)](#) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года об учреждении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция [2485 \(2019\)](#) от 29 августа 2019 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 31 августа 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [S-8/2](#) от 21 апреля 1978 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [73/322](#) от 3 июля 2019 года, а также свое решение [73/555](#) от 3 июля 2019 года,

вновь подтверждая свои резолюции [51/233](#) от 13 июня 1997 года, [52/237](#) от 26 июня 1998 года, [53/227](#) от 8 июня 1999 года, [54/267](#) от 15 июня 2000 года, [55/180 A](#) от 19 декабря 2000 года, [55/180 B](#) от 14 июня 2001 года, [56/214 A](#) от 21 декабря 2001 года, [56/214 B](#) от 27 июня 2002 года, [57/325](#) от 18 июня 2003 года, [58/307](#) от 18 июня 2004 года, [59/307](#) от 22 июня 2005 года, [60/278](#) от 30 июня 2006 года, [61/250 A](#) от 22 декабря 2006 года, [61/250 B](#) от 2 апреля 2007 года, [61/250 C](#) от 29 июня 2007 года, [62/265](#) от 20 июня 2008 года, [63/298](#)

* От имени государств, входящих в Группу 77 и Китая, с учетом положений резолюции [52/250](#) Генеральной Ассамблеи от 7 июля 1998 года.

¹ [A/74/675](#) и [A/74/713](#).

² [A/74/737/Add.9](#).



от 30 июня 2009 года, [64/282](#) от 24 июня 2010 года, [65/303](#) от 30 июня 2011 года, [66/277](#) от 21 июня 2012 года, [67/279](#) от 28 июня 2013 года, [68/292](#) от 30 июня 2014 года, [69/302](#) от 25 июня 2015 года, [70/280](#) от 17 июня 2016 года, [71/307](#) от 30 июня 2017 года, [72/299](#) от 5 июля 2018 года и [73/322](#),

вновь подтверждая также общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, [3101 \(XXVIII\)](#) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года, [70/286](#) от 17 июня 2016 года и [74/___](#) от _____, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане по состоянию на 30 апреля 2020 года, в том числе задолженность по взносам в размере 106,1 млн долл. США, что составляет примерно 1,1 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 100 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что Израиль не выполнял резолюции [51/233](#), [52/237](#), [53/227](#), [54/267](#), [55/180 А](#), [55/180 В](#), [56/214 А](#), [56/214 В](#), [57/325](#), [58/307](#), [59/307](#), [60/278](#), [61/250 А](#), [61/250 В](#), [61/250 С](#), [62/265](#), [63/298](#), [64/282](#), [65/303](#), [66/277](#), [67/279](#), [68/292](#), [69/302](#), [70/280](#), [71/307](#), [72/299](#) и [73/322](#);

5. *вновь подчеркивает*, что Израиль должен неукоснительно выполнять резолюции [51/233](#), [52/237](#), [53/227](#), [54/267](#), [55/180 А](#), [55/180 В](#), [56/214 А](#), [56/214 В](#), [57/325](#), [58/307](#), [59/307](#), [60/278](#), [61/250 А](#), [61/250 В](#), [61/250 С](#), [62/265](#), [63/298](#), [64/282](#), [65/303](#), [66/277](#), [67/279](#), [68/292](#), [69/302](#), [70/280](#), [71/307](#), [72/299](#) и [73/322](#);

6. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

7. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

8. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

10. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307, 70/286 и 74/___;

12. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

13. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой принять необходимые меры для обеспечения полного выполнения пункта 8 резолюции 51/233, пункта 5 резолюции 52/237, пункта 11 резолюции 53/227, пункта 14 резолюции 54/267, пункта 14 резолюции 55/180 A, пункта 15 резолюции 55/180 B, пункта 13 резолюции 56/214 A, пункта 13 резолюции 56/214 B, пункта 14 резолюции 57/325, пункта 13 резолюции 58/307, пункта 13 резолюции 59/307, пункта 17 резолюции 60/278, пункта 21 резолюции 61/250 A, пункта 20 резолюции 61/250 B, пункта 20 резолюции 61/250 C, пункта 21 резолюции 62/265, пункта 19 резолюции 63/298, пункта 18 резолюции 64/282, пункта 15 резолюции 65/303, пункта 13 резолюции 66/277, пункта 13 резолюции 67/279, пункта 13 резолюции 68/292, пункта 14 резолюции 69/302, пункта 13 резолюции 70/280, пункта 14 резолюции 71/307 и пункта 14 резолюции 72/299 и пункта 16 резолюции 73/322, вновь подчеркивает, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 117 005 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад по этому вопросу;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

14. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

15. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане сумму в размере _____ долл. США на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года, включая сумму в размере _____ долл. США на содержание Сил, сумму в размере _____ долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере _____ долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

³ A/74/675.

Финансирование ассигнований

16. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере _____ долл. США на период с 1 июля по 31 августа 2020 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, и с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

17. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере _____ долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере _____ долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере _____ долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере _____ долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

18. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере _____ долл. США на период с 1 сентября 2020 года по 30 июня 2021 года, из расчета _____ долл. США в месяц, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 и 2021 годы, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

19. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере _____ долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере _____ долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере _____ долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере _____ долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

20. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Силами, согласно пунктам 16 и 18 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 8 543 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2019 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, и с учетом шкалы взносов на 2019 год, установленной в ее резолюции 73/271;

21. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 8 543 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2019 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 20 выше;

22. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 909 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2019 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 8 543 400 долл. США, упомянутой в пунктах 20 и 21 выше;

23. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции [1502 \(2003\)](#) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

24. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

25. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке», подпункт, озаглавленный «Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане».